

## ANLAGE 1 TEILNAHMEERKLÄRUNG

### OFFENES VERFAHREN

20/2017 – Kassadienstes für den Zeitraum 2018-2021

CIG: 7282439AC4

Der /die Unterfertigte<sup>1</sup> .....

geboren in ..... am .....

wohnhaft in der Gemeinde ..... (.....) Land .....

Anschrift .....

Steuerkodex .....

als (bevollmächtigter Vertreter) .....

des Kreditinstitutes .....

mit Rechtssitz in der Gemeinde .....(.....)

Anschrift .....

MwSt-Nummer .....

Steuerkodex .....

Telefon .....

#### **Gewähltes Domizil für die Mitteilungen:**

e-mail-Adresse .....

Zertifizierte Email-Adresse (PEC) .....

**gemäß Art. 46 und Art. 47 des D.P.R. Nr. 445/2000**, im Bewusstsein der strafrechtlichen Verantwortung im Falle von unwahren Angaben und der entsprechenden Strafen gemäß Art. 76 von DPR 445/2000, sowie der administrativen Folgen des Ausschlusses von Wettbewerben und den geltenden einschlägigen Bestimmungen,

<sup>1</sup> Persönliche Angaben des **Rechtsvertreters** des Bieters. Falls der Bieter **eine bereits gegründete oder zu gründende** Bietergemeinschaft ist, (Konsortien oder Unternehmensvereinigungen nach BGB Artikel 2602) muss vorliegende Erklärung von den Rechtsvertretern sämtlicher Mitglied der **bereits gegründeten oder zu gründende** Bietergemeinschaft abgegeben werden, **widrigenfalls der Ausschluss des Angebots erfolgt**.

## ERKLÄRT

an vorliegender Ausschreibung in folgender Form teilzunehmen:

als **einzelnes Kreditinstitut**

oder

als **federführendes Kreditinstitut** (federführendes Unternehmen mit Mehrheitsanteil)

als **Mitglied** (Mandant mit Minderheitsanteil)

einer **Bietergemeinschaft**

eines **Unternehmenskonsortiums** nach BGB Artikel 2602

○ **horizontal strukturiert**

○ **vertikal strukturiert**

welches/welche:

**zum Zeitpunkt der Ausschreibung bereits gegründet ist** (Angabe freigestellt)

oder, aber:

**nach der Ausschreibung mit folgenden Mitgliedern zu gründen ist:**<sup>2</sup>

Als "**Federführend**" ausgewiesen (federführendes Unternehmen)

Kreditinstitut .....

mit Rechtssitz in der Gemeinde .....(.....)

Anschrift .....

Als "**Mitglied/er**" ausgewiesene(s) Unternehmen:

Kreditinstitut .....

---

<sup>2</sup> Angaben für **jedes Kreditinstitutes**, welches als Mitglied einer Bietergemeinschaft oder eines Unternehmenskonsortiums nach BGB Artikel 2602 an der Ausschreibung teilnimmt (Name, Rechtssitz, Steuernummer und Art der Unternehmen: einzeln Firma, Ohg, KG, AG, usw)

mit Rechtssitz in der Gemeinde .....(.....)

Anschrift .....

Kreditinstitut .....

mit Rechtssitz in der Gemeinde.....(.....)

Anschrift .....

Kreditinstitut .....

mit Rechtssitz in der Gemeinde.....(.....)

Anschrift .....

- Sonstige Angaben, je nach bei Bedarf -

- a) dass sich jedes Mitglied einer Vereinigung mit der Angabe der Anteile verpflichtet, die Leistungen tatsächlich in besagtem Anteil auszuführen;
- b) Sorge zu tragen, falls die Bietergemeinschaft als Zuschlagsempfänger hervorgehen sollte, das Sondermandat mit Vertretungsvollmacht, welche aus einer beglaubigten Privaturkunde oder aus einer beglaubigten Abschrift derselben hervorgeht, ohne Verzögerung vorzulegen;
- c) dass die Bietergemeinschaft die Teilnahmevoraussetzungen besitzt.

Der wie oben vertretene Bieter gilt somit, anhand obiger Angaben und aufgrund der als Beilage zum Angebot übermittelten Unterlagen, als zur Teilnahme an der Ausschreibung für die gegenständliche öffentlichen Leistungen qualifiziert.

Datum ..... Unterschrift des bevollmächtigten Vertreters<sup>3</sup> .....

## UND ERKLÄRT FERNER

### ERKLÄRUNGEN ZU DEN DATEN DES BIETERS

**A)** dass der oben angeführte **Bieter** in das Unternehmensverzeichnis der Kammer für Handel, Industrie, Handwerk und Landwirtschaft in .....

Anschrift .....

mit Nr. ....

Der Gesellschaftsgegenstand muss sich auf gleichartige Tätigkeiten wie den Gegenstand dieser Ausschreibung beziehen.

<sup>3</sup> Leserliche und vollständige Unterschrift des Erklärenden und Stempel des Bieters

- dass **folgende Personen**, die allgemeinen Anforderungen zur Teilnahme des Bieters an der Ausschreibung erfüllen müssen, **mit Vertretungsvollmacht/mit Verwaltungsbefugnissen ausgestattet sind und sich zur Zeit im Amt befinden:**<sup>4</sup>

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- dass sich **folgende Personen**, welche nach obiger Vorschrift die besagten Anforderungen erfüllen müssen und welche der Auftraggeber die Prüfungen durchführen muss/kann, im letztem Jahr vor dem Datum der Veröffentlichung der Bekanntmachung **nicht mehr innerhalb des bietenden Unternehmens im Amt befinden:**<sup>5</sup>

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

- a) **keine Personen mit Vertretungsvollmacht** hat im letzten Jahr ihren Dienst beim **bietenden Unternehmen** verlassen (Verwaltungsbefugte wie Inhaber bei Einzelunternehmen, Verwalter, Gesellschafter, komplementäre Gesellschafter und sonstige);

(oder):

- b) **folgende Personen mit Vertretungsvollmacht** im letzten Jahr ihren Dienst beim **bietenden Unternehmen verlassen haben** (Verwaltungsbefugte wie Inhaber bei Einzelunternehmen, Verwalter, Gesellschafter, komplementäre Gesellschafter und sonstige); im Einzelnen waren folgende Personen mit Vollmacht zur Vertretung ausgestattet:<sup>5</sup>

.....

.....

<sup>4</sup> Angeben: Vorname und Nachname, Geburtsdatum, Wohnsitz, PLZ, Steuernummer

<sup>5</sup> Angeben: Vorname und Nachname, Geburtsdatum, Wohnsitz, PLZ, Steuernummer

.....

.....

.....

.....

**B)** (Bieter jeder Kreditinstitutsform müssen folgende Angaben mit Bezug auf den Geschäftssitz machen):

dass der oben angeführte **Bieter** folgende Positionen bei Sozialversicherungsanstalten ständig innehat:

- NISF, Amtssitz .....(.....)    Anschrift .....
- Position Nr. ....
- INAIL, Amtssitz .....(.....)    Anschrift .....
- Position Nr. ....
- Angewendeter Kollektivvertrag .....
- Anzahl der Angestellten .....

und dass der Bieter ordnungsgemäß die Beiträge an die gesetzlichen Sozialleistungsträger einzahlt; der Umstand ist durch Vorlage der „Bescheinigung über die ordnungsgemäße Entrichtung der Sozialvorsorgebeiträge“ (DURC) belegbar, die Zahlungspflichten von Abgaben und Steuern nachkommt und die Bestimmungen einhält, welche das Recht auf Beschäftigung für behinderten Menschen regeln (Art. 17 des Ges. Nr. 68/99).

Und ist zuführend mit der:

- Agentur den Einnahmen von .....(.....)
- Anschrift .....

**C)** dass das **Kreditinstitut** im Bankenverzeichnis laut Art. 13 des Legislativdekretes Nr. 385/1933 eingetragen ist;

**D)** dass das **Kreditinstitut** bereits für einen Zeitraum von mindestens drei Jahren einen gleichwertigen Dienst für eine Gesellschaft oder den Schatzamtdienst für eine öffentliche Körperschaft mit einem Gesamtvolumen von Erlösen/Einnahmen und Zahlungen/Ausgaben nicht unter 150 Millionen Euro auf Dreijahresbasis durchgeführt hat.

*Im Falle von Bietergemeinschaften:*

**D.1** dass die Bietergemeinschaft bereits für einen Zeitraum von mindestens drei Jahren einen gleichwertigen Dienst für eine Gesellschaft oder den Schatzamtdienst für eine öffentliche Körperschaft mit einem Gesamtvolumen von Erlösen/Einnahmen und Zahlungen/Ausgaben nicht unter 150

Millionen Euro auf Dreijahresbasis durchgeführt hat; diese Voraussetzung muss zu mindestens 60% vom Mandatar oder vom federführenden Unternehmen erfüllt werden, wobei die ganze Voraussetzung von der Bietergemeinschaft oder dem Bieterkonsortium insgesamt zu erfüllen ist;

- E)** dass das Kreditinstitut imstande ist, Kreditlinien für die Kassenvorschüsse und für die Ausstellung von Bürgschaften bis zu einem Gesamtbetrag von maximal 9 Millionen Euro zu gewähren;

*Im Falle von Bietergemeinschaften:*

- E.1** dass die Bietergemeinschaft imstande ist, Kreditlinien für die Kassenvorschüsse und für die Ausstellung von Bürgschaften bis zu einem Gesamtbetrag von maximal 9 Millionen Euro zu gewähren;

#### **ERKLÄRUNG ÜBER DIE ERFÜLLUNG DER ALLGEMEINEN ANFORDERUNGEN**

- F)** (für jegliche Unternehmensform zur Teilnahme an der Ausschreibung zu bescheinigen)
- a) dass keine Umstände vorliegen sowie sonstigen Vorschriften in den Ausschreibungsunterlagen zum Ausschluss des Bieters von Ausschreibungen für öffentliche Leistungen führen würden;
  - b) gegenüber dem/der Unterfertigten ist weder ein Verfahren über die Anwendung einer der in Artikel 6 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 159/2011 genannten Vorbeugungsmaßnahmen anhängig noch besteht einer der Hindernisgründe laut Artikel 67 des Gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 159/2011 in geltender Fassung;
  - c) dass der zeichnungsberechtigte Vertreter und die bevollmächtigten Verwalter sämtliche Anforderungen erfüllen;
  - d) dass die im letzten Jahr vor der öffentlichen Ankündigung der Ausschreibung von ihrer Stelle als bevollmächtigte Vertreter und bevollmächtigte Verwalter ausgeschiedenen Personen sämtliche Anforderungen erfüllen;
  - e) dass zu ihren Lasten (gesetzliche Vertreter) keine der in der Anlage 1 des GVD Nr. 490/1994, angeführten Verbots-, Aussetzungs- oder Aberkennungsgründe vorliegen;
  - f) dem Bieter ist bekannt, dass die im Rahmen eines Ausschreibungsverfahrens gesammelten personenbezogenen Daten nach GVD vom 30.06.2003, Nr. 196 ("Codice in materia di protezione dei dati personali"), Artikel 13 ausschließlich im vorliegenden Ausschreibungsverfahren für die Auftragsvergabe für gegenständliche Leistungen verarbeitet und behandelt werden.

#### **ERKLÄRUNG ÜBER DIE ERFÜLLUNG DER BESONDEREN ANFORDERUNGEN**

- G)** die notwendigen beruflichen Voraussetzungen und die notwendigen Voraussetzungen in Bezug auf die technische und fachliche Leistungsfähigkeit, die zur Erfüllung der im Auftrag genannten Leistung angemessen sind;
- H)** die wirtschaftliche und finanzielle Kapazität zu besitzen.

#### **ZUSATZERKLÄRUNGEN FÜR DIE ZULASSUNG ZUR AUSSCHREIBUNG**

- I)** (von allen Bietern jeglicher Rechtsform abzugeben)

(wenn der Bieter nicht in einem Kontroll/Beziehungs/Vereinigungsverhältnis zu anderen in Italien oder einem der Länder tätigen Unternehmen steht):<sup>6</sup>

- a) **zu keinem anderen Bewerber an der Ausschreibung in einem Kontrollverhältnis** nach BGB Artikel 2359 oder in einer Beziehung **zu stehen**;

(wenn der Bieter sich in einem Kontroll/Beziehungs/Vereinigungsverhältnis mit anderen Teilnehmern an der Ausschreibung befindet):

- a) **zu einem anderen Teilnehmer an der Ausschreibung in einem Kontrollverhältnis** nach BGB Artikel 2359 oder in einer Beziehung **steht**, dass aber das Angebot unabhängig gestellt wurde; bei dem Bewerber, mit welchem besagte Beziehung besteht, handelt es sich um<sup>7</sup>

.....  
.....  
.....

In diesem Zusammenhang (**bei Strafe des Ausschlusses**) werden in einem geschlossenen Umschlag (Umschlag C) die Unterlagen zum Nachweis, dass das Kontrollverhältnis keinen Einfluss auf die Angebotsstellung hatte, widrigenfalls das Angebot ausgeschlossen wird;

- b) **dass er den Standort der auszuführenden Dienstleistungen besucht hat** und dass ihm die örtlichen Bedingungen die allgemeinen und die besonderen Bedingungen, welche für die Preisbildung oder die Ausführung der Dienstleistungen von Bedeutung sein könnten, bekannt sind; er hat darüber hinaus die Vertragsbedingungen zur Kenntnis genommen und verfügt über die für die Durchführung der Dienstleistungen erforderlichen technischen Hilfsmittel, Führungspersonal und Arbeitskräfte;
- c) innerhalb seines Betriebs sämtliche Pflichten in Zusammenhang mit der Sicherheit erfüllt zu haben;
- d) sich zu verpflichten, die ausschreibende Körperschaft über jede in den Besitzverhältnissen, in der Betriebsstruktur, in den technischen Diensten und in der Verwaltung eingetretene Änderung, unverzüglich zu unterrichten;
- e) dem Auftraggeber zu gestatten, die im Rahmen der vorliegenden Ausschreibung eingereichten Unterlagen den Mitbewerbern an der Ausschreibung zur Durchsicht zur Verfügung zu stellen;
- f) den Inhalt der Besonderen Vergabebedingungen und der dort angeführten Unterlagen vorbehaltlos anzunehmen.

Datum .....

Unterschrift des bevollmächtigten Vertreters<sup>8</sup>



stadtwerke **asm**  
BRIXEN | BRESSANONE

**Stadtwerke Brixen AG**

Alfred-Ammon-Str. 24

I-39042 Brixen

Tel. 0472 823500

Fax 0472 823666

[mail@asmb.it](mailto:mail@asmb.it)

PEC: [asmb@pec.swb-asmb.it](mailto:asmb@pec.swb-asmb.it)

[www.asmb.it](http://www.asmb.it)

**ASM Bressanone S.p.A.**

Via Alfred Ammon, 24

I-39042 Bressanone

Tel. 0472 823500

Fax 0472 823666

[mail@asmb.it](mailto:mail@asmb.it)

PEC: [asmb@pec.swb-asmb.it](mailto:asmb@pec.swb-asmb.it)

[www.asmb.it](http://www.asmb.it)

---

<sup>6</sup> die gewählte Option überprüfen <sup>7</sup> Firmenbezeichnung, Geschäftssitz

<sup>8</sup> Leserliche und vollständige Unterschrift des Erklärenden und Stempel des Bieters. Lesbare und vollständige Unterschrift des Bieters. Vorliegender Erklärung ist nach DPR vom 28.12.2000 Nr. 445, Artikel 38, Absatz 3 und Artikel 45 die einfache Kopie eines Personalausweises des Zeichnungsberechtigten beizulegen, **in Ermangelung dessen zwingend der Ausschluss des Angebots erfolgt.**